

**Zeitschrift:** Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand  
**Herausgeber:** Swiss Society of New Zealand  
**Band:** 73 (2007)  
**Heft:** [6]  
  
**Rubrik:** This and that corner

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 02.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



## Canton Vaud The Continental Divide

The centre of the world for the ancient Greeks was Delphi; for the people of western Switzerland, it is close to the small town of La Sarraz, strategically located midway between Lakes Lemman / Geneva and Neuchatel. If the streams leading from the nearby millpond were not varred off, the trout inside could choose which way they wanted to go: to the North Sea via the Rhine or to the Mediterranean via the Rhone. Local people have named the pond Le Milieu du Monde - the centre of the world. People here have dreamt for centuries of a trans-Helvetian and trans-European waterway.

This continental divide between the Mediterranean and the North Sea is comparable to the St Gotthard Pass. The railway here, however, has no northern and southern slopes to climb and has few bends (it only twice enters a tunnel). Eclepens, on the La Sarraz watershed and 455 metres above sea level, is only 18 metres higher than the station in Biel. At the foot of the Jura, the train from German-speaking Switzerland, after passing Yverdon and the Orbe plateau, crosses the foothills of the Jura known as the Mormont, which forms a kind of barrier between the Rhine and Rhone river regions.

Source : *Insight Guides Switzerland*

What is five years????!! It seemed to be a long time and today it is all over for us in Taranaki!!! It really went very quickly!!! I have enjoyed doing the "This 'n' That Corner", and I hope, that you have at times tried one or two recipes, and that you didn't get bored with me!!!

I have learned a lot about Switzerland and have also tremendously enjoyed the huge variety of recipes each canton provides. It is also hard to believe that cantons have different names for similar dishes. I am certain that that is what makes Switzerland so unique and I hope that it will continue in this way. I wish the Wellington Swiss Club all the best for the next five years, and hope that our readers will appreciate their efforts. We had many wonderful evenings packing the magazine, and cementing our friendships.

## Ramequin Vaudois (cheese dish)

150 gr grated gruyere cheese  
8 slices of toast bread  
10 mls white wine      10 mls milk  
3 eggs                      10 mls cream  
pepper and nutmeg

Toast bread and arrange in a buttered oven dish. Add white wine. Mix milk, cream, eggs, cheese and spices and pour over bread. Bake for 30 minutes at 180C. Serve with lettuce salad.

## Onions farcis a la vaudoise (filled onions)

50 gr of left over roast or raw mince meat  
8 onions of similar size  
1-2 buns or bread                      1/2 cup milk  
50 gr cooked ham                      2 eggs  
50 gr butter                              50 gr grated cheese  
1 tbsn bread crumbs                      1 cup beef stock  
parsley, salt, pepper

Pour hot milk over bread. When bread is soft, mix with meat, eggs and spices into a dough. Peel onions and cook 20 minutes in salted water. Empty onions carefully and chop up interior and add to bread mixture. This recipe can also be done with potatoes (emptying them and filling them with bread mixture), or a combination of onions and potatoes. Fill potatoes / onions to 3/4 and arrange in a buttered dish. Spread with bread crumbs, grated cheese and a cup of beef stock. Bake for 1/2 hour at 180C.

## Gateau a la Rhubarbe de Chardonne (Rhubarb pie)

Cut 60gr butter in cubes. Add 120gr flour, 30gr sugar, salt, 25gr grated nuts, 1 egg yolk, and vanilla essence. Mix quickly adding a little water if necessary. Keep in tin foil in refrigerator for 12 hours. Spread pastry on oven tray. Cut rhubarb in small pieces, and arrange on pastry. Spread 3 tbsp of sugar. Cook for 30 minutes at 200C. Add 6 knobs of butter and 4-5 tbsp of sugar, as well as 2 tbsp wine. Bake for a further 10 minutes.

*Bon Appetit, Lisette*